



# CERTIFICAT D'HOMOLOGATION PISTE NATIONALE

L'homologation de(s) la (les) piste(s) suivante(s) est confirmée :  
\*ouui

**LIEU OU STATION : Crest Volland**

Discipline	GEANT	SLALOM	SL Haut	
Piste pour :	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input checked="" type="checkbox"/>	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input checked="" type="checkbox"/>	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input checked="" type="checkbox"/>	H. <input type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>
Nom de la piste	LA CRIEE			
Catégorie	Toutes categ.	Toutes categ.	Toutes categ.	
Altitude départ (m) :	1560	1480	1480	
Altitude arrivée (m) :	1280	1280	1340	
Dénivelé (m) :	280	200	140	
Longueur (m) :	897	657	491	
Sous le N° d'homologation	4678/11/25	4679/11/25	4680/11/25	
Code FFS	604	2453	2454	
Ancien nom de la piste				

Piste(s) enregistrée(s) par la Fédération Française de Ski conformément aux prescriptions du RFCS.

Inspecteur : Dominique PETIT

Date d'expiration (1) :  
**07/35**

Fait le : 15 novembre 2025  
Le Responsable National  
des Homologations de Pistes Alpines.

Le Président de la FFS.



[www.ffs.fr](http://www.ffs.fr)

**(1)** : La date d'expiration peut être remise en cause si la piste a subi des modifications naturelles ou artificielles ou que les règlements et les caractéristiques techniques n'ont pas été modifiés. ([Voir article 11.3.8 – Homologation des pistes](#))

---

50, rue des Marquisats - B.P. 2451 - 74011 ANNECY Cedex - **Tél. 04 50 51 40 34** - Fax 04 50 51 75 90

**www.ffs.fr**

2 rue René Dumont - Meythet - 74960 ANNECY - Tél. **04 50 51 40 34**

Association Loi 1901 - Fondée le 24 avril 1924 - Reconnue d'utilité publique le 29 octobre 1970 - Siret 775 691 603 00119 - APE 9319Z



## Homologation information

Item	Value	Item	Value
Number:	16004/11/25	Inspector:	PETIT Dominique (FRA)
Venue:	Crest Voland (FRA) 	Inspection date:	10.11.2025
Course:	La Crie	Requesting NSA:	Fédération Française de Ski 
Validity:	14.11.2025 - 01.07.2035	Owner:	Ski Club La Gentiane
Owner E-mail:	Sebastien Loret 47 chemin d'Uginette73400 Ugine <a href="mailto:loretseb@gmail.com">loretseb@gmail.com</a>	Event:	Slalom

## Competition Courses

Variant		
<b>La Criée arrivée Haute</b> Exception: <b>No</b> Vertical drop: <b>140m</b>	Start and finish: <b>1480 to 1340m</b>  Length: <b>491m</b>  Minimum width: <b>40m</b>  Disciplines: <b>AL, TM, MA, PAL</b>	Orientation: <b>South-West</b>  Average gradient: <b>30%</b>  Gradient range: <b>6 - 69%</b>
<b>La Criée Arrivée Basse</b> Exception: <b>No</b> Vertical drop: <b>200m</b>	Start and finish: <b>1480 to 1280m</b>  Length: <b>657m</b>  Minimum width: <b>40m</b>  Disciplines: <b>AL, TM, MA, PAL</b>	Orientation: <b>South-West</b>  Average gradient: <b>38%</b>  Gradient range: <b>6 - 91%</b>

## Infrastructure

Item	Value
Timing cable pairs:	0
Timing outlets count:	0
AC power at start:	No
AC power at finish:	No
Internet at finish:	Yes
Water supply:	Yes
Snow making:	Yes
Accessible course and venue for people with disabilities:	Yes
Turn around time:	8 min
Lifts:	Télécabine La Logère 5mn



## Protection Requirements

Item	Value
Course:	<p>Close the competition course to everybody not involved in the competition, any potential access must be closed and any public access properly located and controlled.            All snow making towers protect by B nets approx 2 m uphill the obstacle.            SL start 1480m            Skier left: B nets following the setting, jury requests and snow conditions.            Skier left: trees grove protection by one B nets row approx 80m. (panel n°12 level)            Skier right: Chalet protection by one B nets row approx 40m.            Skier left: one B nets row approx 115m.            Skier left: Chalet protection by B nets.            Skier right: Trees grove protection by one B nets row approx 80m            Snow making tower (n°8) protection by 2 B nets.            Skier right: Télécabine tower protection by 2 B nets.            Skier left: Chalet protection by 2 B nets row approx 40m.</p> <p><b>LA LANGUE FRANCAISE FAIT FOI.</b>            Interdire l'accès à toutes personnes étrangères aux compétitions. Tous accès potentiel seront fermés, localisés et contrôlés.            Tous les enneigeurs seront protégés par des filets B.            Départ SL 1480m            Gauche: Filets B suivant tracé, demande du jury et condition d'enneigement.            Gauche: Protection du bosquet d'arbres (niveau balise 12) par une ligne de filets B env 80m.            Droite: protection chalet par une ligne de filets B env 40m.            Gauche: une ligne de filets B env 115m.            Gauche: protection chalet par filets B.            Droite: Protection bosquet d'arbres env 40m.            Protection enneigeur n°8 2 filets B.            Droite: Protection pylone télécabine par 2 filets B.            Gauche: protection du chalet avec double filet B environ 40m.</p>
Start:	<p style="text-align: right;">Start area close by C nets Aire de départ fermé par filets C</p>
Finish:	<p>Arrivée Haute 1340m.            Finish corral B/C nets bottom doubled by B nets Length approx 50m width approx 25m            Skier right: Mobile finish cabin protected by mats with polycarbonate poles approx 2m uphill and B nets.            Arrivée Haute 1340m            Raquette en filets B/C fond doublé par filets B env 50m de long et 25m de large.            Droite: Cabane chrono mobile protégée par matelas sur piquets polycarbonate env 2m en amont plus filet B.            Arrivée Basse 1280m            Finish corral B/C nets bottom doubled by B nets length approx 50 width approx 25m.            Skier left: Mobile timing cabin protect by mats with polycarbonate poles approx 2m uphill and B nets            Arrivée Basse 1280m            Raquette d'arrivée filets B/C fond doublé en filets B longueur env 50 largeur env 25m.            Gauche: cabane chrono mobile protégée par matelas sur piquets polycarbonate env 2m en amont plus un filet B</p>
Narrow section protections:	
Finish area width:	25 m
Finish area length:	50 m

## Emergency Evacuation Procedures

Item	Value
Evacuation via:	Alongside course
Evacuation by:	Toboggan
Plan:	<p>Ski patrols on duties at the start. Toboggan alongside course. Ambulance. Ski area medical center. Albertville Hospital 30km. Hélicoptère.            Pisteurs secouristes en poste au départ. Trainean bord de piste. Ambulance. Cabinet médical station. Hôpital Albertville 30km. hélicoptère.</p>
Helicopter flight time:	
Helicopter landing site:	
Nearest facility time:	5 min
Nearest facility distance:	2 km



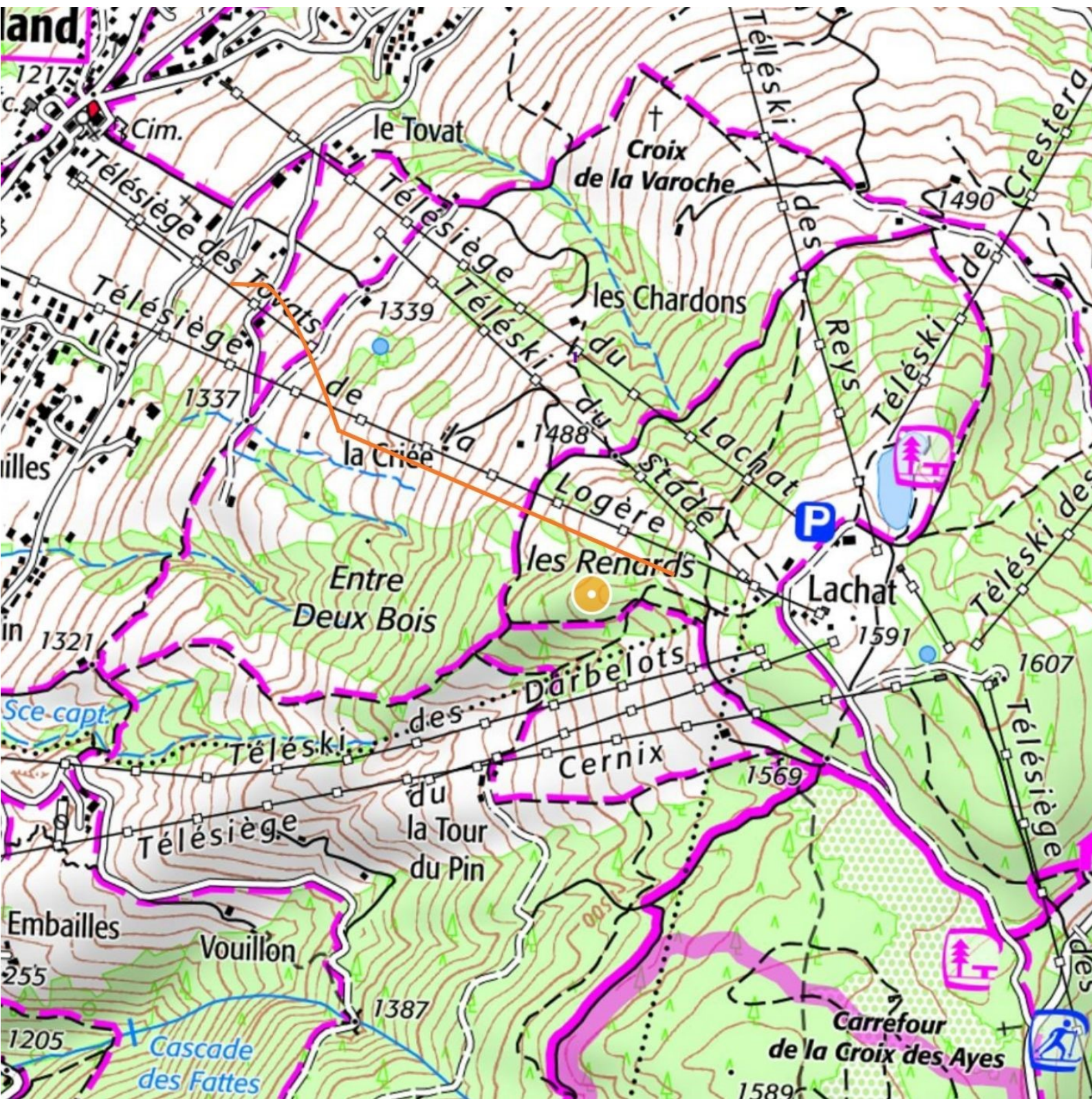
## Conclusion

Item	Value
People present:	<b>Sebastien Loret Président Ski club La Gentiane</b> <b>Benjamin Garbet Entraîneur Ski club.</b> <b>Adrien Bourgeois-Romain Entraîneur</b> <b>Cédric Ouvrier Buffet Ski Club</b>
General remarks:	<b>Timing by Waves</b> <b>Recommand a regular brushing program be maintained to manage growth of vegetation and trees.</b> <b>Chronométrage par ondes.</b> <b>Recommande un broyage régulier pour maintenir la croissance de la végétation et des arbres.</b>
Conclusions:	<b>Valid the Homologation</b>

## Images



File name: La Criée Sl



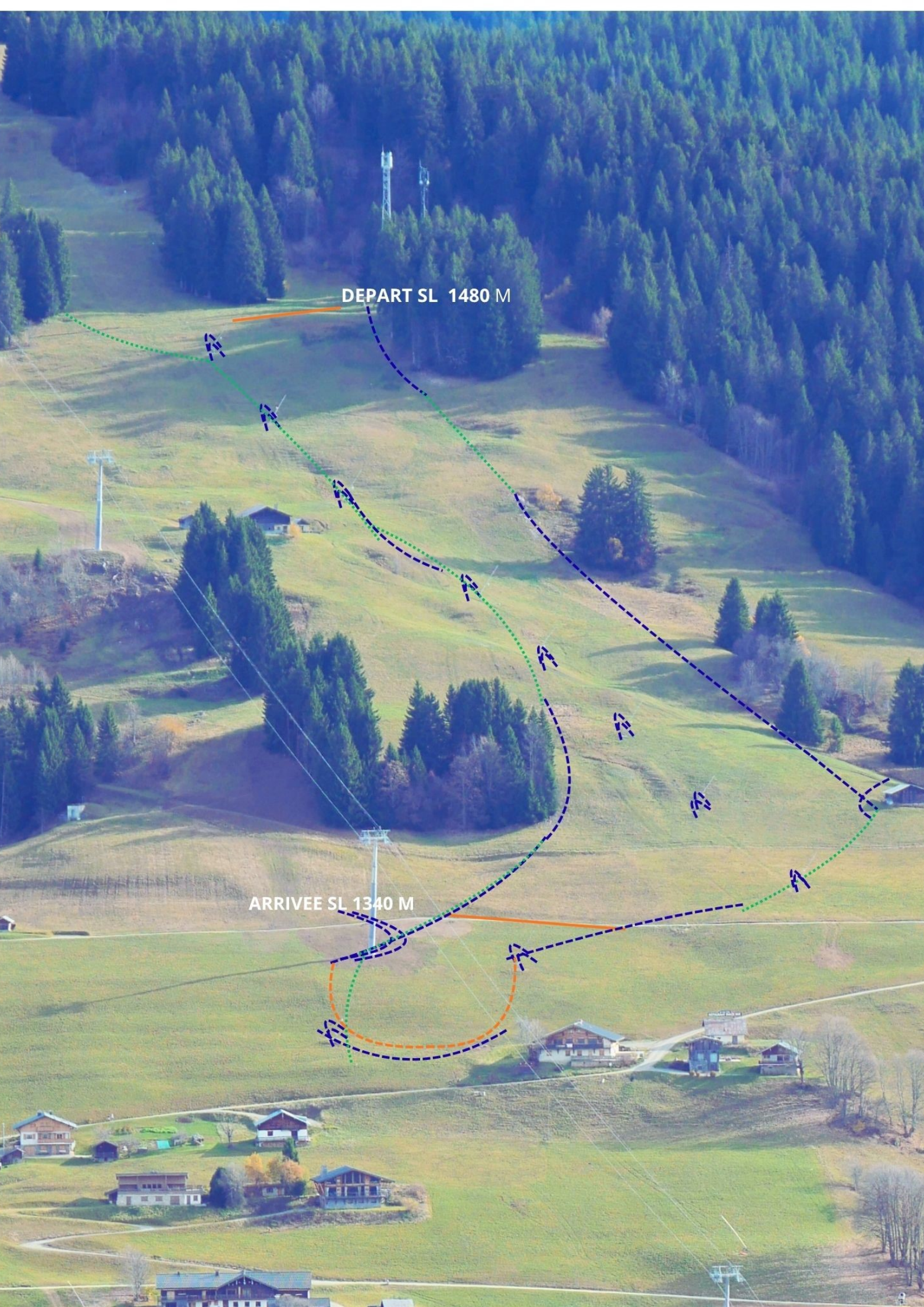
DEPART SL 1480 M

ARRIVEE GS-SL 1280 M

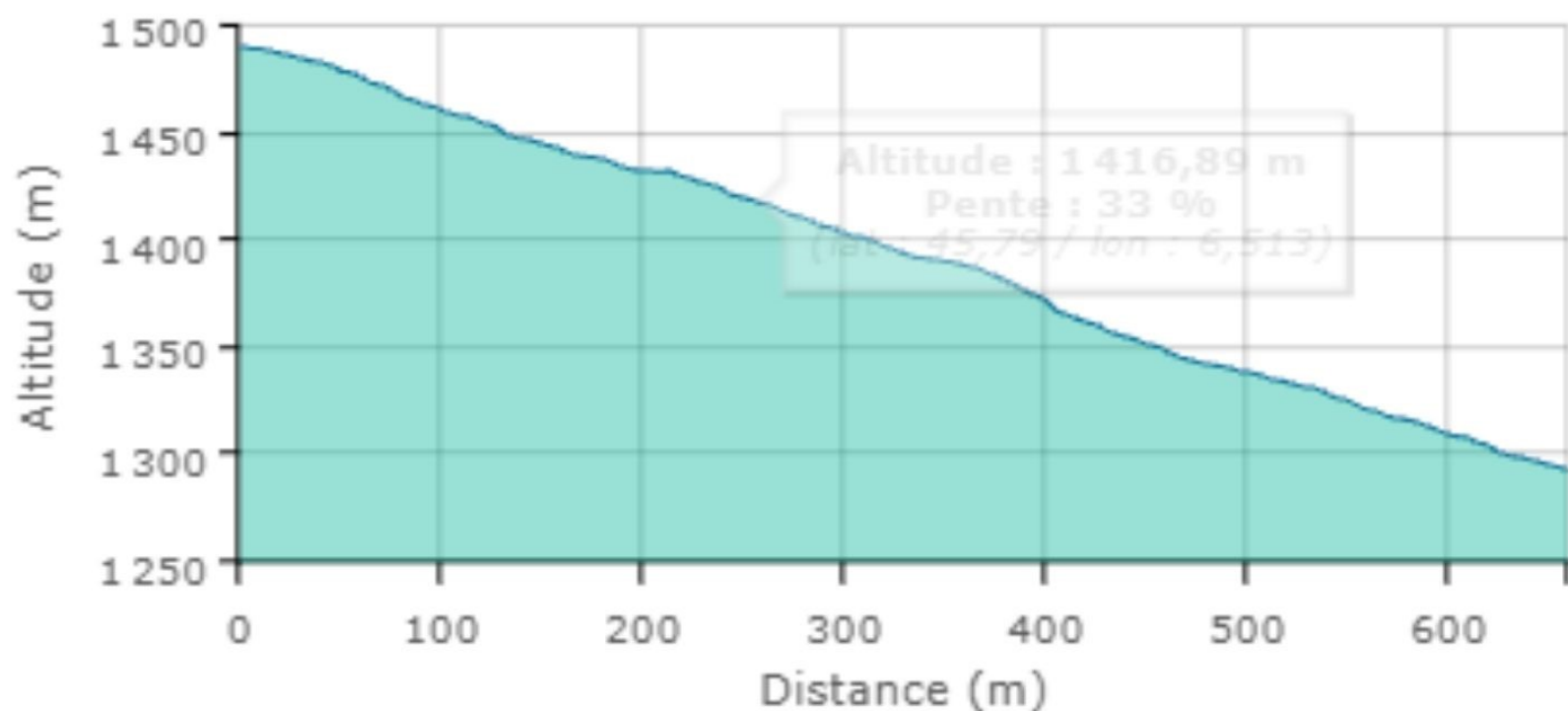


DEPART SL 1480 M

ARRIVEE SL 1340 M



## PROFIL ALTIMÉTRIQUE



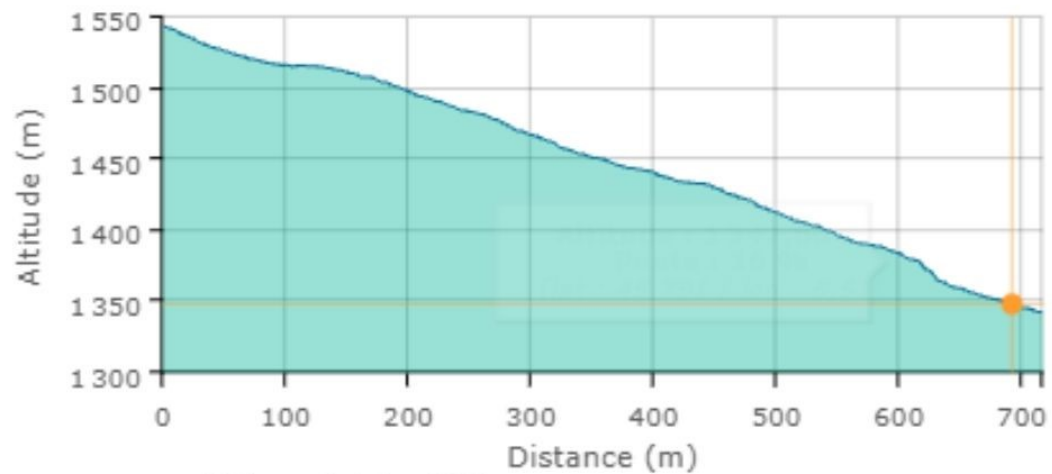
Distance totale : 657 m  
Dénivelé positif : 0,26 m  
Dénivelé négatif : -197,79 m  
Pente moyenne : 30 %  
Plus forte pente : 91 %

### Nom de la couche

sl arrivee basse

profil depart SL et arrivée haute

## PROFIL ALTIMÉTRIQUE



Distance totale : 716 m  
Dénivelé positif : 1,07 m  
Dénivelé négatif : -203,03 m  
Pente moyenne : 28 %  
Plus forte pente : 120 %

**DEMANDE :**       d'homologation     de ré-homologation pour une inspection :  
 NATIONALE et/ou  INTERNATIONALE d'une piste ALPINE.

03/2019

**CE DOCUMENT EST A COMPLETER ET A ADRESSER à L'INSPECTEUR NATIONAL FIS POUR UNE HOMOLOGATION Internationale ET AU RESPONSABLE REGIONAL POUR UNE HOMOLOGATION Régionale ACCOMPAGNE DES 4 PIECES DEMANDEES (11.3.2).**

**A la réception du dossier l'inspecteur vous contactera afin de fixer une date pour l'inspection de la piste.**

Comité : <b>SA</b>		Club : <b>ski club la gentiane</b>
Lieu : <b>crest voland</b>		Nom de la piste : <b>La Criée</b>
Nom et adresse du demandeur : <b>LORET SEBASTIEN 47 CHEMIN D'UGINETTE 73400 UGINE</b>		
Tél. <b>0689302508:</b>	GSM :	Email : <b>loretseb@gmail.com</b>

**Ré-homologation :** La piste a déjà été inspectée par : ..... :  
(Veuillez indiquer ci-après le numéro d'homologation de chacune des pistes concernées)

Ancien(s) N° d'homologation				
-----------------------------	--	--	--	--

## 1 - DESCRIPTIF DE LA PISTE

Piste pour :	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input checked="" type="checkbox"/>	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input checked="" type="checkbox"/>	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>	H. <input type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>
Discipline →	<b>GS</b>	<b>SL</b>	<b>SL</b>	
Catégorie →	<b>Toutes categ.</b>	<b>Toutes categ.</b>	<b>Toutes categ.</b>	
Altitude départ (m) :	<b>1560</b>	<b>1480</b>	<b>1480</b>	
Altitude arrivée (m) :	<b>1280</b>	<b>1280</b>	<b>1340</b>	
Dénivelé (m) :	<b>280</b>	<b>200</b>	<b>140</b>	
Longueur (m) :	<b>897</b>	<b>657</b>	<b>491</b>	
Pente moyenne % :	<b>28</b>	<b>38</b>	<b>30</b>	
Pente maximum % :	<b>77</b>	<b>91</b>	<b>69</b>	
Pente minimum % :	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	
Orientation de la piste :	<b>S O</b>	<b>SO</b>	<b>S O</b>	

☞ Situation géographique, descriptif du terrain : (Précisez)

☞ Enneigement habituel :

Branchement d'eau : **OUI**

Neige de culture : **OUI**

(Précisez) : **enneigeur sur la droite en descendant .**

☞ Effets du vent : (Précisez) :

**nul.**

☞ Dispositif de sécurité et de protection :

(L'indication de l'emplacement des filets de sécurité, l'indication de l'emplacement des haut-parleurs sur la piste, l'indication des possibilités de passage en bordure de piste pour les services techniques, techniciens, etc.)

Précisez : **Filets B Filets B/C**

👉 **Description des aires de départ et d'arrivée :**

(une description des aires de départ et d'arrivée; cette description doit contenir, en plus de la structure du terrain et de la situation géographique, essentiellement concernant l'aire d'arrivée, des renseignements sur les emplacements réservés aux journalistes, aux commentateurs de radio et de télévision, ainsi qu'au public)

Le nombre de lignes existantes, la nature de l'installation : câble souterrain, câble aérien définitif, câble aérien provisoire, section des câbles, nombre de dérivations sur la piste de compétition, liaison aire d'arrivée - secrétariat de course, liaison aire d'arrivée - centre de presse, indication du nombre de postes radios disponibles, indication sur la liaison départ/arrivée)

Précisez : **aire de départ isolée. Aire d'arrivée avec un grand dégagement sur une pente faible .**

- **Possibilités d'abri au départ** : (Précisez) :  
.2 bars a 5 ' a pieds.

- **Description des locaux réservés aux concurrents au départ et à l'arrivée** :

Précisez : **pas de locaux spécifiques**

- **Possibilités de liaison départ -arrivée (téléphone et câble de chronométrage)** :

(Description des moyens techniques de télécommunications. Le nombre de lignes existantes, la nature de l'installation – Câble souterrain – Câbles aérien définitif – provisoire – Section des câbles- Indication du nombre de postes radios disponibles)

Ondes : **OUI** / Câbles : **NON** / Radios : **OUI**

Précisez : **chronométrage à onde et communication radio sur ligne réservée.**

👉 **Possibilités d'accès** (une description des possibilités de transport vers les aires de départ et d'arrivée, en outre les possibilités de remontées mécaniques),

(Précisez) : **Télécabine 10 places5mn.**

- **Remontées mécaniques (Capacité horaire/personnes)** : (Précisez) :

👉 **Possibilités d'évacuation en cas d'accident, plan de secours** :

Précisez : **service de secour a 500m en amont. cabinet médical dans la station**

- **Disposez-vous d'aires d'atterrissage pour hélicoptère** : **OUI**
- **Dispositif hospitalier** : (La distance en kilomètres jusqu'à l'hôpital le plus proche)  
(Précisez) : **hopital d'albertville à 30 km...**

**Date de la demande** : 10/11/25

Nom du demandeur: **LORET SEBASTIEN**

**GSM : 0689302508**

**Email : loretseb@gmail.com**